



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК  
**CENTEK ST-0045**

МОЩНОСТЬ · КАЧЕСТВО · ДИЗАЙН

## **СОДЕРЖАНИЕ:**

- 1. Меры безопасности**
- 2. Описание прибора**
- 3. Комплектность**
- 4. Порядок работы**
- 5. Уход за прибором**
- 6. Технические характеристики**
- 7. Защита окружающей среды, утилизация прибора**
- 8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства**
- 9. Информация о производителе, импортере**

**Уважаемый потребитель!**

**Благодарим за Ваш выбор продукции ТМ «Centek» и гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации, внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования устройства не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта устройства. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Электрический чайник является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!**

## **1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Приобретенное Вами устройство соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

– Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством перед вводом прибора в эксплуатацию. Сохра-

ните настоящую инструкцию, кассовый чек и упаковку прибора.

- Данный бытовой прибор предназначен для использования в домашних условиях.
- Используйте прибор только по его прямому назначению.
- Данный прибор не предназначен для коммерческого использования. Не используйте прибор вне помещений.
- Не располагайте прибор вблизи источников тепла, не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей и влаги (запрещается погружать в воду и иные жидкости).
- Запрещается касаться прибора мокрыми руками. В случае попадания влаги или течи из прибора немедленно отключить его от сети.
- После использования и перед чисткой отключайте прибор от розетки электропитания (запрещается выключать прибор рывком за шнур).
- Запрещается позволять детям играть с прибором. Не оставляйте прибор без присмотра. Убедитесь, что сетевой шнур проложен вне доступа детей.
- Регулярно проверяйте прибор и его сетевой шнур на наличие повреждений. Эксплуатация неисправного прибора не допускается.
- Не пытайтесь ремонтировать прибор своими силами. Обращайтесь к квалифицированным специалистам. При повреждении сетевого шнура немедленно замените его силами изготовителя, авторизованной сервисной службы или квалифицированного специалиста.
- Допускается использование только оригинальных запасных частей.
- При эксплуатации прибора соблюдайте следующие особые меры предосторожности.

### ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Заполняйте чайник только холодной водой.
- Уровень воды должен находиться между отметками MAX и MIN! При переполнении чайника возможен выброс кипящей воды!

### ВНИМАНИЕ!

- Перед снятием чайника с базы, убедитесь, что он выключен!
- Перед включением чайника убедитесь, что крышка плотно закрыта.
- Не пытайтесь вскипятить воду при открытой крышке чайника, в противном случае не сработает автоворы-

ключение, что может привести к пожару.

- Используйте чайник только со штатной базой.
- Не погружайте чайник в воду.
- Не допускайте попадания воды на внешние поверхности чайника и базы.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми, лицами с ограниченными физическими или умственными возможностями, а также лицами не имеющими достаточного опыта использования подобных приборов без соответствующего инструктажа и наблюдения со стороны лиц, ответственных за их безопасность.

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Приобретенный Вами прибор имеет следующие особенности:

- Пластиковый корпус
- Скрытый нагревательный элемент
- Съемный моющийся фильтр
- Защита от включения без воды
- Автоматическое выключение
- База с отсеком для шнура
- Внутренняя LED подсветка

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Электрочайник
- База
- Руководство по эксплуатации

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Сохраняйте все упаковочные материалы, пока не убедитесь в надлежащей работе чайника.
- Убедитесь, что напряжение в Вашей домашней электросети соответствует указанному на базе чайника.
- Убедитесь, что чайник укомплектован и не имеет видимых повреждений. Запрещается эксплуатация прибора с поврежденным сетевым шнуром или вилкой.
- Перед первым использованием чайника, дважды вскипятите в нем воду и слейте. Рекомендуется во время первого кипячения добавить в воду незначительное количество лимонной кислоты. Чайник предназначен только для кипячения чистой воды.
- Поместите прибор на ровную горизонтальную поверхность. Не ставьте чайник на край стола.
- Подключите чайник к розетке электропитания. Излишек шнура можно намотать на направляющие

внутри базы и пропустить конец через вырез в стенке базы.

- Не допускайте свешивания сетевого шнура с края стола, где за него может потянуть ребенок.
- Не размещайте чайник вблизи нагревательных приборов и горячих поверхностей.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ЧАЙНИКА

- Перед подключением чайника к розетке электропитания убедитесь, что выключатель чайника находится в положении «Выключено» («О»).
- Возьмитесь за ручку чайника и вертикально поднимите его с базы. Откройте крышку нажатием кнопки. Не заливайте в чайник горячую воду из крана. Откройте кран и слейте воду в течение нескольких секунд, чтобы убедиться, что она чистая.
- Залейте в чайник воду. Контролируйте уровень воды по смотровому окну.
- Не допускайте переполнения чайника выше отметки MAX. Осторожно: при переполнении возможен выброс кипятка через носик чайника.
- Закройте крышку до щелчка. При неплотно закрытой крышке возможно не включение чайника.
- Подключите прибор к сети электропитания. Переведите выключатель в положение «Включено» (1). Внутренняя подсветка загорит красным цветом. После закипания чайник автоматически выключится. Красный свет сменится на синий.
- Прежде чем наливать кипяток из чайника подождите, пока вода перестанет бурлить. Для повторного кипячения воды переведите выключатель в положение «Включено». Выключатель не фиксируется в положении «Включено» в течение нескольких секунд после закипания. Не держивайте выключатель в положении «Включено» принудительно! Кипячение может быть прервано в любое время поворотом выключателя в положение «Выключено».
- Снимайте чайник с базы вертикально, держая чайник за ручку. При снятии чайника с базы на верхней плоскости базы может быть виден конденсат. Это нормальное явление.

## ВНИМАНИЕ!

Не поворачивайте чайник на базе во избежание выброса горячей воды! Убедитесь, что чайник отключен, прежде чем снимать его с базы! Не открывайте крышку во время кипячения воды!

## ЗАЩИТА ОТ ВКЛЮЧЕНИЯ БЕЗ ВОДЫ

Чайник оборудован системой, автоматически отключающей его при случайном включении без воды или с ее недостаточным количеством. В случае срабатывания защиты, отсоедините чайник от розетки электропитания и дайте ему остыть в течение 15 минут. После этого можно продолжать эксплуатацию чайника. При срабатывании защиты возможно появление неприятного запаха.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

В процессе эксплуатации на внутренних поверхностях чайника могут откладываться минеральные вещества, содержащиеся в воде, что снижает эффективность работы чайника и увеличивает уровень шума во время работы прибора. Защита от включения без воды также работает более эффективно, если в чайнике нет накипи. Количество накипи зависит от жесткости воды. Регулярно удаляйте накипь из чайника, пользуясь соответствующими средствами для удаления накипи. Следуйте указаниям производителей средств для удаления накипи. Также возможно использование слабого концентраты лимонной кислоты или уксуса. Не пытайтесь делать концентрат более высоким, это может привести к течи прибора.

Если Ваша модель снабжена фильтром для задержки частиц накипи, следуйте следующим указаниям для его очистки:

- Для снятия фильтра с силой потяните его вверх за верхнюю пластину.
- Замочите фильтр в средстве для удаления накипи, слегка прочистите щеткой, промойте чистой водой и установите в чайник.
- Перед использованием чайника убедитесь, что фильтр надежно установлен в чайнике, во избежание попадания его на нагревательный элемент!

### ВНИМАНИЕ!

Гарантийные обязательства изготовителя не распространяются на повреждения, вызванные ненадлежащим удалением накипи.

## ОЧИСТКА

- Обязательно отключайте прибор от розетки элек-

тропитания перед очисткой!

- Внешние поверхности чайника при необходимости чистить слегка влажной тканью без моющих средств.
- Не погружайте чайник или его базу в воду.
- Регулярно чистите фильтр чайника (см. «Удаление накипи»)
- Не используйте для чистки чайника абразивные чистящие средства и растворители.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Питание: 220–240 В ~ 50 Гц
- Вместимость: 1.8 л
- Мощность: 2200 Вт
- Длина шнура: 0.75 м

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

### ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно.

По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

### УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей» и имеет сертификат соответствия: № ТС RU С-СН.АЛ16.В.03522.

Это устройство соответствует всем официальным

национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применяемыми техническими стандартами. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина–Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861) 2 600 900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону или на сайте [www.centeck.ru](http://www.centeck.ru).



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам

## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

**Адрес:** Россия, 350912 г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23.  
Тел.: 8(861) 2 600 900.

для заметок



## Гарантийный талон №

**Талон действителен при наличии всех штампов и отметок**

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

*Заполняется фирмой-продавцом*

<b>Изделие</b>	
<b>Модель</b>	
<b>Серийный номер</b>	
<b>Дата продажи</b>	
<b>Фирма-продавец</b>	

**Юридический адрес фирмы-продавца**


**ФИО и телефон покупателя**


**Подпись продавца**

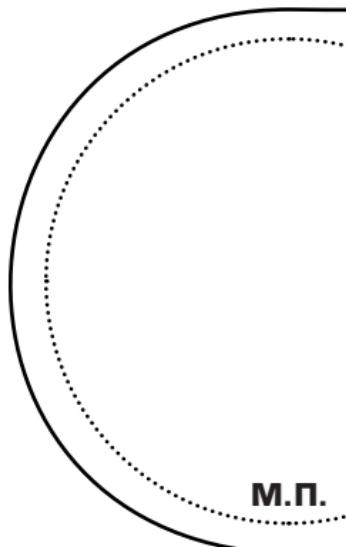
--

**Печать продающей организации**

--



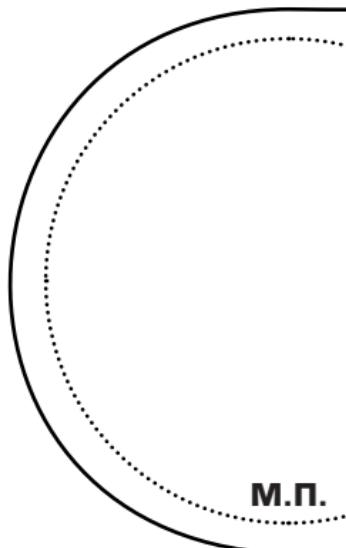
Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца



М.П.

**КУПОН №3**

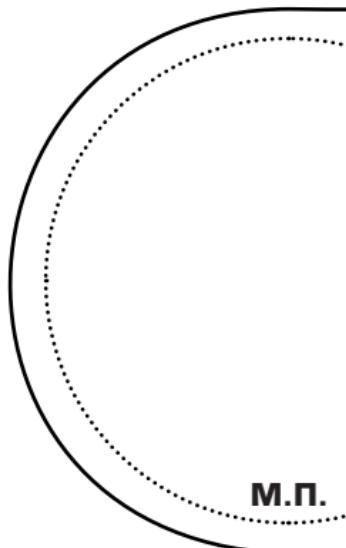
ИЗДЕЛИЕ	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	



М.П.

**КУПОН №2**

ИЗДЕЛИЕ	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	



М.П.

**КУПОН №1**

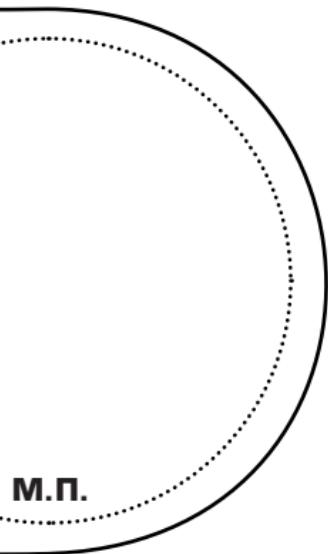
ИЗДЕЛИЕ	
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПРОДАЖИ	
ФИРМА-ПРОДАВЕЦ	



Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

### КУПОН №3

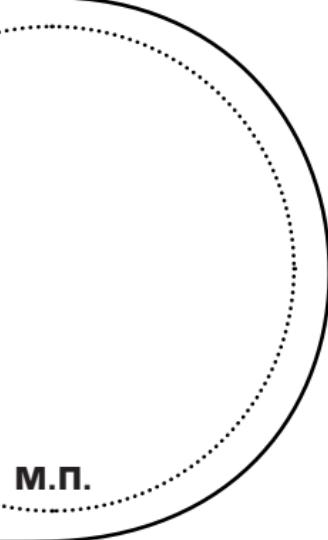
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	



М.П.

### КУПОН №2

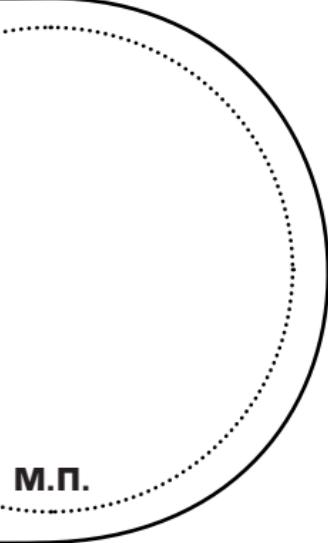
МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	



М.П.

### КУПОН №1

МОДЕЛЬ	
СЕРИЙНЫЙ НОМЕР №	
ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ В РЕМОНТ	
ДАТА ВЫДАЧИ	
ВИД РЕМОНТА	



М.П.

## **УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!**

Благодарим Вас за Ваш выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина–Сервис», находящемуся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14 . Тел.: (861) 2–600–900

### **УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ:**

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы–предавца и подписи представителя фирмы–предавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя;

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или, если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации;

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;

- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т. п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя, попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питющим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства.

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха).

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;
- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и (или) иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки из-

делия; умышленных и (или) неосторожных действий (бездействий) потребителя и (или) иных третьих лиц, действия обстоятельств непреодолимой силы.

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы для данного изделия составляет не менее трех лет с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

## СТ-0044

### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК

Максимальная мощность  
2200 Вт  
Объем 1.8 л.  
Удобная ручка  
LED индикатор работы  
База с отсеком для шнура  
Быстрое закипание



**Съемный, моющийся фильтр**

## СТ-0047

### ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ЧАЙНИК

Максимальная мощность  
2200 Вт  
Объем 1.2 л.  
Фильтр от накипи  
Быстрое закипание  
Отделка нержавеющей  
сталью



**Сверхпрочное стекло STARKGLAS**

**МОЩНОСТЬ · КАЧЕСТВО · ДИЗАЙН**